

# Resumen de las características del producto biocida

**Nombre del producto:** Dip es lo-foam

**Tipo(s) de producto:** TP03 - Higiene veterinaria

TP03 - Higiene veterinaria

TP03 - Higiene veterinaria

TP03 - Higiene veterinaria

**Número de la autorización:** EU-0018724-0000

**R4BP 3 Número de referencia de activo:** EU-0018724-0007

## Indice

Información administrativa	1
1.1. Nombre comercial del producto	1
1.2. Titular de la autorización	1
1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas	1
1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)	2
2. Composición y formulación del producto	3
2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida	3
2.2. Tipo de formulación	3
3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia	3
4. Uso(s) autorizado(s)	3
5. Instrucciones generales de uso	11
5.1. Instrucciones de uso	11
5.2. Medidas de mitigación del riesgo	11
5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente	11
5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase	12
5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento	13
6. Información adicional	13

## Información administrativa

### 1.1. Nombre comercial del producto

Dip es lo-foam
Dip es lo-foam 1.4
Iod-Dip lo-foam
BaktoStop foam

### 1.2. Titular de la autorización

<b>Razón social y dirección del titular de la autorización</b>	Razón social	CVAS Development GmbH
	Dirección	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Alemania
<b>Número de la autorización</b>	EU-0018724-0000 1-6	

<b>R4BP 3 Número de referencia de activo</b>	EU-0018724-0007
<b>Fecha de la autorización</b>	18/12/2018
<b>Fecha de vencimiento de la autorización</b>	30/11/2028

### 1.3. Fabricante(s) de los productos biocidas

<b>Nombre del fabricante</b>	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
<b>Dirección del fabricante</b>	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Alemania
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Alemania

#### 1.4. Fabricante(s) de(l/las) sustancia(s) activa(s)

<b>Sustancia activa</b>	1319 - Yodo
<b>Nombre del fabricante</b>	Cosayach Nitratos S.A.
<b>Dirección del fabricante</b>	Amunategui 178 - Santiago Chile
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	S.C.M. Cosayach Cala Cala - Pozo Almonte Chile

<b>Sustancia activa</b>	1319 - Yodo
<b>Nombre del fabricante</b>	ACF Minera S.A.
<b>Dirección del fabricante</b>	San Martin No 499 - Iquique Chile
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Lagunas mine - Pozo Almonte Chile

<b>Sustancia activa</b>	1319 - Yodo
<b>Nombre del fabricante</b>	SQM S.A.
<b>Dirección del fabricante</b>	Los Militares 4290, Piso 4 - Las Condes Chile
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Nueva Victoria plant - Pedro de Valdivia plant Chile

<b>Sustancia activa</b>	1319 - Yodo
<b>Nombre del fabricante</b>	Nihon Tennen Gas Co., Ltd / Kanto Natural Gas Development Co., Ltd
<b>Dirección del fabricante</b>	661 Mobara 297-8550 Mobara City, Chiba Japón
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Chiba Plant - 2508 Minami-Hinata 299-4205 Shirako-Machi, Chosei-Gun, Chiba Japón

<b>Sustancia activa</b>	1349 - Polyvinylpyrrolidone iodine
<b>Nombre del fabricante</b>	Norkem Limited (manufacturer of PVP-iodine)
<b>Dirección del fabricante</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Reino Unido
<b>Ubicación de las plantas de fabricación</b>	Norkem House, Bexton Lane WA 16 9FB Knutsford, Cheshire Reino Unido

## 2. Composición y formulación del producto

### 2.1. Información cualitativa y cuantitativa sobre la composición del producto biocida

Nombre común	Nombre IUPAC	Función	Número CAS	Número CE	Contenido (%)
Yodo		Sustancia activa	7553-56-2	231-442-4	0
Polyvinylpyrrolidone iodine		Sustancia activa	25655-41-8		1,16
Ácido acético	Ácido acético		64-19-7	200-580-7	0

### 2.2. Tipo de formulación

AL - Cualquier otro líquido
-----------------------------

## 3. Indicaciones de peligro y consejos de prudencia

<b>Indicaciones de peligro</b>	
<b>Consejos de prudencia</b>	<p>Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.</p> <p>Mantener fuera del alcance de los niños.</p>

## 4. Uso(s) autorizado(s)

## 4.1 Descripción de uso

### Uso 1 - Uso 6.1 – Desinfección de ubres de animales de ordeño: desinfección pre-ordeño con aplicación manual de espuma

<b>Tipo de producto</b>	TP03 - Higiene veterinaria
<b>Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización</b>	-
<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	Nombre científico: Bacterias Nombre común: - Etapa de desarrollo: -  Nombre científico: Levaduras Nombre común: - Etapa de desarrollo: -
<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Desinfección de ubres de animales de ordeño (vacas lecheras) para su uso antes del ordeño
<b>Método(s) de aplicación</b>	Aplicación manual de espuma con un vaso de espuma -  -
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Vacas: 5 ml por tratamiento - 0% -  Aplicación previa al ordeño: 2-3 veces al día (antes de cada ordeño)
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Profesional
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	Bidón (PEAD): 5 – 60 kg Barril (PEAD): 60 – 200 kg GRG (PEAD): 600 - 1000 kg

#### 4.1.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Antes de usar el producto, debe atemperarse por encima de los 20 °C.  
Se recomienda utilizar una bomba dosificadora para llenar el equipo de aplicación con el producto.  
Llene la botella con el producto listo para usar a razón de 5 ml por vaca y enrosque encima el vaso de espuma. Evite que se produzcan derrames.  
Limpie las ubres con cuidado pasando un papel/paño de un solo uso antes de la desinfección previa al ordeño.  
Antes de ordeñar, apriete la botella y aplique el vaso de espuma en cada ubre desde abajo, asegurándose de que unos 3 cm de la ubre estén sumergidos en el desinfectante.

Deje que el producto actúe en las ubres durante al menos 60 segundos.  
Rellene el vaso aplicador de espuma con desinfectante nuevo apretando la botella en la medida necesaria. Rellene la botella añadiendo tanto desinfectante como sea necesario.  
Limpie las ubres con cuidado pasando un papel/paño de un solo uso inmediatamente antes de ordeñar.  
Después de la desinfección, vacíe la botella, y limpie la botella y el vaso de espuma enjuagándolos con agua.

#### 4.1.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Este producto se puede utilizar tanto para la desinfección antes y después del ordeño. Sin embargo, no se debe utilizar con otros productos a base de yodo.

#### 4.1.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### 4.1.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### 4.1.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Consulte las instrucciones de uso generales.

### 4.2 Descripción de uso

#### Uso 2 - Uso 6.2 – Desinfección de ubres de animales de ordeño: desinfección post-ordeño con aplicación manual de espuma

Tipo de producto

TP03 - Higiene veterinaria

Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización

-

Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)

Nombre científico: Bacterias  
Nombre común: -  
Etapa de desarrollo: -

Nombre científico: Levaduras  
Nombre común: -  
Etapa de desarrollo: -

<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Desinfección de ubres de animales de ordeño (vacas lecheras) para su uso después del ordeño
<b>Método(s) de aplicación</b>	Aplicación manual de espuma con un vaso de espuma -  -
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Vacas: 5 ml por tratamiento - 0% -  Aplicación posterior al ordeño: 2-3 veces al día (después de cada ordeño)
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Profesional
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	Bidón (PEAD): 5 – 60 kg Barril (PEAD): 60 – 200 kg GRG (PEAD): 600 - 1000 kg

#### 4.2.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Antes de usar el producto, debe atemperarse por encima de los 20 °C.  
Se recomienda utilizar una bomba dosificadora para llenar el equipo de aplicación con el producto.  
Llene la botella con el producto listo para usar a razón de 5 ml por vaca y enrosque encima el vaso de espuma. Evite que se produzcan derrames.  
Limpie las ubres con cuidado pasando un papel/paño de un solo uso inmediatamente antes de ordeñar.  
Después de ordeñar, apriete la botella y aplique el vaso de espuma en cada ubre desde abajo, asegurándose de que unos 3 cm de la ubre estén sumergidos en el desinfectante.  
Rellene el vaso aplicador de espuma con desinfectante nuevo apretando la botella en la medida necesaria. Rellene la botella añadiendo tanto desinfectante como sea necesario.  
Deje el producto actuando en las ubres hasta el siguiente ordeño. Mantenga a los animales de pie durante al menos 5 minutos después del tratamiento.  
Después de la desinfección, vacíe la botella, y limpie la botella y el vaso de espuma enjuagándolos con agua.

#### 4.2.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Este producto se puede utilizar tanto para la desinfección antes y después del ordeño. Sin embargo, no se debe utilizar con otros productos a base de yodo.



#### 4.2.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### 4.2.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### 4.2.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### 4.3 Descripción de uso

##### Uso 3 - Uso 6.3 – Desinfección de ubres de animales de ordeño: desinfección post-ordeño con aplicación automatizada de espuma

<b>Tipo de producto</b>	TP03 - Higiene veterinaria
<b>Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización</b>	-
<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	Nombre científico: Bacterias Nombre común: - Etapa de desarrollo: -  Nombre científico: Levaduras Nombre común: - Etapa de desarrollo: -
<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Desinfección de ubres de animales de ordeño (vacas lecheras) para su uso después del ordeño
<b>Método(s) de aplicación</b>	Aplicación automatizada de espuma -  -
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Vacas: 5 ml por tratamiento - 0% -

	Aplicación posterior al ordeño: 2-3 veces al día (después de cada ordeño)
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Profesional
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	Bidón (PEAD): 5 – 60 kg Barril (PEAD): 60 – 200 kg GRG (PEAD): 600 - 1000 kg

#### 4.3.1 Instrucciones de uso para el uso específico

<p>Antes de usar el producto, debe atemperarse por encima de los 20 °C.</p> <p>Abra un bidón de producto listo para usar e introduzca un tubo de succión del sistema de aplicación automatizada de espuma. Evite que se produzcan derrames.</p> <p>Después de ordeñar, se deshace el vacío y se inyecta desinfectante en el distribuidor del colector. Las ubres quedan cubiertas por unos 5 ml de espuma cuando el retirador automático de pezoneras (RAP) retira el vaso de espuma. Después de apartar el RAP, todos los revestimientos del sistema de aplicación automatizada de espuma se enjuagan en profundidad con agua y esta se expulsa con aire comprimido.</p> <p>Como último paso de limpieza después de cada ordeño, se desinfectan los revestimientos (p. ej., con un producto a base de cloro) y se expulsa el desinfectante con aire comprimido.</p> <p>Deje el producto actuando en las ubres hasta el siguiente ordeño. Mantenga a los animales de pie durante al menos 5 minutos después del tratamiento.</p> <p>Una vez hecho esto, el sistema de ordeño está listo para el siguiente uso.</p> <p>Todo el proceso es automático.</p>
--

#### 4.3.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Este producto se puede utilizar tanto para la desinfección antes y después del ordeño. Sin embargo, no se debe utilizar con otros productos a base de yodo.
---

### 4.3.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consulte las instrucciones de uso generales.

### 4.3.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase

Consulte las instrucciones de uso generales.

### 4.3.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento

Consulte las instrucciones de uso generales.

## 4.4 Descripción de uso

### Uso 4 - Uso 6.4 – Desinfección de ubres de animales de ordeño: desinfección pre-ordeño y desinfección post-ordeño con aplicación manual de espuma

<b>Tipo de producto</b>	TP03 - Higiene veterinaria
<b>Cuando proceda, descripción exacta del ámbito de utilización</b>	-
<b>Organismo(s) diana (incluida la etapa de desarrollo)</b>	Nombre científico: Bacterias Nombre común: - Etapa de desarrollo: -  Nombre científico: Levaduras Nombre común: - Etapa de desarrollo: -
<b>Ámbito de utilización</b>	Interior  Desinfección de ubres de animales de ordeño (vacas lecheras) para su uso antes y después del ordeño
<b>Método(s) de aplicación</b>	Aplicación manual de espuma con un vaso de espuma -  -
<b>Dosis y frecuencia de aplicación</b>	Vacas: 5 ml por tratamiento - 0% -

	Aplicación antes y después del ordeño: 4-6 veces al día (antes y después de cada ordeño)
<b>Categoría(s) de usuarios</b>	Profesional
<b>Tamaños de los envases y material del envasado</b>	Bidón (PEAD): 5 – 60 kg Barril (PEAD): 60 – 200 kg GRG (PEAD): 600 - 1000 kg

#### 4.4.1 Instrucciones de uso para el uso específico

Antes de usar el producto, debe atemperarse por encima de los 20 °C.  
Se recomienda utilizar una bomba dosificadora para llenar el equipo de aplicación con el producto.  
Llene la botella con el producto listo para usar a razón de 5 ml por vaca y enrosque encima el vaso de espuma. Evite que se produzcan derrames.  
Limpie las ubres con cuidado pasando un papel/paño de un solo uso antes de la desinfección previa al ordeño.  
Antes de ordeñar, apriete la botella y aplique el vaso de espuma en cada ubre desde abajo, asegurándose de que unos 3 cm de la ubre estén sumergidos en el desinfectante.  
Deje que el producto actúe en las ubres durante al menos 60 segundos.  
Limpie las ubres con cuidado pasando un paño inmediatamente antes de ordeñar. Después del ordeño, repita la desinfección aplicando espuma como se ha descrito anteriormente.  
Rellene el vaso de inmersión con desinfectante nuevo apretando la botella en la medida necesaria. Rellene la botella añadiendo tanto desinfectante como sea necesario.  
Deje el producto actuando en las ubres hasta el siguiente ordeño. Mantenga a los animales de pie durante al menos 5 minutos después del tratamiento.  
Después de la desinfección, vacíe la botella, y limpie la botella y el vaso de inmersión enjuagándolos con agua.

#### 4.4.2 Medidas de mitigación del riesgo para el uso específico

Este producto se puede utilizar tanto para la desinfección antes y después del ordeño. Sin embargo, no se debe utilizar con otros productos a base de yodo.

#### 4.4.3 Cuando proceda, datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### **4.4.4 Cuando proceda, instrucciones para la eliminación segura del producto y su envase**

Consulte las instrucciones de uso generales.

#### **4.4.5 Cuando proceda, condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Consulte las instrucciones de uso generales.

### **5. Instrucciones generales de uso**

#### **5.1. Instrucciones de uso**

Consulte las instrucciones de uso específicas.

#### **5.2. Medidas de mitigación del riesgo**

Consulte las medidas específicas de reducción de riesgos.

#### **5.3. Datos sobre los efectos adversos probables, ya sean directos o indirectos, instrucciones de primeros auxilios y medidas de emergencia para proteger el medio ambiente**

Ver la FDS

Descripción de los primeros auxilios

En caso de inhalación: Proporcionar aire fresco; consultar a un médico en caso de presentar síntomas.

En caso de contacto con la piel: Lavar de inmediato con agua y jabón y enjuagar bien.

En caso de contacto con los ojos: Enjuagar el ojo abierto durante varios minutos con agua corriente (al menos 15 minutos).

En caso de ingesta: Enjuagar la boca y beber agua en abundancia. Llamar a un médico de inmediato.

Si se tiene que consultar a un médico, tener a mano el envase o la etiqueta del producto.

Estabilidad y reactividad

Reactividad: No se conocen reacciones peligrosas.

Estabilidad química: El producto es químicamente estable en condiciones ambientales normales (temperatura ambiente).

Posibilidad de reacciones peligrosas: Usando el producto de la forma prevista no se prevén reacciones peligrosas.

Condiciones que deben evitarse: Sin determinar.

Materiales incompatibles: Sin determinar.

Productos de descomposición peligrosa: No se conocen productos de descomposición peligrosa.

Medidas en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia:

Llevar ropa de protección.

Procurar una ventilación adecuada.

Mantener alejado de fuentes de ignición - No fumar.

Precauciones medioambientales: Impedir la entrada en cursos de agua, en aguas superficiales y subterráneas".

Métodos y material de contención y de limpieza: Recoger con material absorbente (arena, tierra de diatomeas, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, serrín). Eliminar el residuo conforme a la normativa.

## 5.4. Instrucciones para la eliminación segura del producto y envase

Ver la FDS

Métodos para el tratamiento de residuos: Residuos peligrosos (AVV). No desechar junto con los residuos domésticos. No dejar que el producto penetre en desagües. Se le debe dar un tratamiento especial conforme a la normativa local.  
Al final del tratamiento, eliminar el contenido y/o su recipiente como residuo peligroso a través de un gestor autorizado, de acuerdo con la normativa vigente. El producto usado se puede eliminar por el desagüe o llevar al estercolero dependiendo de los requisitos legales. Evitar verterlo en una planta de tratamiento de aguas residuales.  
Producto de limpieza recomendado: Agua, o detergente en caso necesario.

### **5.5. Condiciones de almacenamiento y período de conservación del producto en condiciones normales de almacenamiento**

Tiempo de conservación: 18 meses  
El producto debe protegerse frente a heladas, almacenarse a una temperatura que no supere los 30 °C y alejarse de la luz solar directa.

### **6. Información adicional**

-